



# インターナショナル・フレンズへようこそ！

2040 South Commerce Road—Walled Lake, MI 48390—248-624-7676 ext. 115

Email: [international.friends@st-matthew.org](mailto:international.friends@st-matthew.org) Website: [www.smifriends.org](http://www.smifriends.org)

すべてのスタッフとチームメンバーが、私たちのプログラムに初めて参加する新しい友人を歓迎するとともに、旧友に再び会う事を心待ちにしています。皆さんが参加してくれる事を私達はとてうれしく思っています。あなたは最近、アメリカに来たばかりですか？新生活をスタートするにあたり、色々な情報や手助けが必要ですか？私達が何らかの方法でお手伝いする事ができるなら、是非お知らせください。

## 1. セントマシュー安全規定と手順:

セントマシューの建物に入る時—セントマシュー教会と学校は学校の就業時間中は鍵がかかっています。建物に入る際は正面玄関までお越しください。

1. インターコム(ブザー)を押してください。
2. 内側から誰かが“Hi, how can I help you?”と聞きますので、
3. “I am here for International Classes.”とお答えください。
4. 内側からドアの鍵が開きます。
5. ウェルカムセンターに向かい、身分証明証を見せて名前と到着時間をフォルダーに記入し、“International Class”の欄をチェックしてください。“visitor”ステッカーを受け取ります。
6. ウェルカムセンターの係員がお名前を伺い、クラスリストと照らしあわせて確認します。
7. ご自分のクラス、もしくはチャイルドケアまでお進みください。
8. クラスもしくはチャイルドケア終了後、退出時間をファイルにご記入ください。

建物から出入りする度に上記のようにサイン・イン、サイン・アウトを行ってください。皆さんの安全を期するためにご理解ありがとうございます。ご協力に感謝いたします。

## 2. クラスを休む場合:

多くのクラスで多数の方がウェイティングリストで待機されているため、これらの出席に関するポリシーは重要です。ご協力を感謝いたします:

- ・ 何かのご都合で欠席される場合—クラスリーダーにご連絡ください(メール、電話、テキスト等)
- ・ 2週間以上続けて欠席する場合(バケーション、つわり等)—クラスリーダーにご連絡ください(メール、電話、テキスト等)
- ・ もし重い病気や緊急事態でお困りの際は、どうぞ私達がどういったお手伝いができるか、またどのようにお祈りさせて頂けるかお知らせ下さい。私達は皆さんをお友達と思って気にかけていますので、お会いできない時に心配しています。
- ・ もしクラスを引き続きとる事ができなくなった場合、クラスリーダーかインターナショナル・フレンズオフィスにご連絡ください(メール、電話、テキスト等)

## 3. 「臨時休校」について:

悪天候や停電のため Walled Lake の St. Matthew Lutheran School、もしくは Walled Lake の公立校が臨時休校になった場合、その日の International Friends クラスもお休みになります。臨時休校の情報はテレビの WXZY チャンネル7か4、またラジオの WWJ 9 5 0 AM で放送されます。Oakland County のウェブサイト [www.WXYZ.com](http://www.WXYZ.com) でも休校案内を見る事ができます。その他の大切な情報は E-mail かお電話でお知らせいたします。

## 4. 友人を連れて来ててもよいですか?

友達をクラスに連れてくるのは大歓迎です。あなた自身も、他のクラスを一度訪問したければ歓迎されます。訪問したクラスにその後も参加したい場合は、申し込みをしてください。ほとんどのクラスでチャイルド・ケアが既にいっぱいなので、たに預ける必要のある子供を連れて来る場合は、前もってオフィスに電話連絡を入れて下さい。クラスを訪問する場合は、事務のインターナショナル・オフィスと連絡を取って下さい。

## 5. 写真撮影:

今年、それぞれのクラスと野外授業の時に、スナップ写真を撮るでしょう。友達と一緒に楽しんでいる様子を紹介したいのです。これらの写真は、建物内の掲示板上や、もしかしたら当教会のウェブサイト上でも使用するかもしれません。どちらかでもあなたの写真を使用して欲しくない場合は、オフィスでその旨を伝えてください。ご協力ありがとうございます!

## 6. キリスト教に関して:

私達は、キリスト教に関する多くの日本語の教材を揃えていますので、それらを貸し出すのは大歓迎です。もし他の言語で教材が必要なら、知らせて頂ければこちらで用意できます。毎週木曜はベッキーが、イエスや聖書、その他皆さんが興味を持っていることに付いて、簡単な話し合いのクラスを設けています。ベッキーかインターナショナル・事務所に連絡していただければ、いつでも誰でも参加大歓迎です。参加するに当たり、貴方がキリスト教徒である必要は全くありません。

## 7. 子供について:

### a. チャイルド・ケア:

- 1 訪問あたり保育のための費用は 8ドル(預ける子供が2人以上いても、1 訪問あたり8ドル)です。入り口の所に置いてある箱にお金を入れて下さい。

- お子様をお預けになられる毎に受付にてサインをお願いします。お子様のお名前が受付用紙に記載されていない場合、職員までお申し付けください。
- お子さんのお名前を持ち物（オムツ袋、水筒、おやつの入物等）に書いておいてください。
- あなたの子供が特別なアレルギー（特に食事）を持っていたり、何か介護が必要な場合は、育児室のスタッフに言ってください。
- 最初に預ける時に子供が泣くのはよくある事です。でも大丈夫、段々慣れて行くようにお手伝いします。大抵の子供は数回の訪問後に慣れてくるでしょう。もし泣き止まずにどうにもならない時は、お母さんに引き取ってもらう事もあります。
- お子さんをチャイルドケアに預けると、ポケベルを受け取ります。授業中、お子さんのことで、あなたに連絡を取る必要がある場合、チャイルドケアのスタッフが、ポケベルを鳴らしてご連絡します。ポケベルが光って振動したら、チャイルドケアルームまでお越しください。
- もしあなたの子供がもうチャイルド・ケアを必要としない場合(例えば、保育園に行くなど)、私たちに言ってください。ウェイティング・リストに載っている沢山の人が順番待ちをしています。
- 学生のお子さんは学校がお休みの時、チャイルドケアに特別な準備ができますから、アメリカ人の友達に教えてください。
- クラスが終わり次第チャイルド・ケア・センターまで、お子様をお迎えに来ていただきます様ご協力お願い申し上げます。
- 以下の場合はチャイルドケアのご利用ができません: 学校(教会)として、全ての児童の安全を守るため、以下の場合はチャイルドケアのご利用ができませんのでご協力をよろしくお願ひいたします。
  - お子様が 99° F/37.2° C 以上の熱がある場合、もしくは過去24時間以内に 99° F/37.2° C の発熱があった場合。
  - お子様を下痢の症状がある、もしくは過去24時間以内に下痢の症状があった場合。
  - お子様が緑色の鼻水を出している場合。
  - お子様に原因不明もしくは感染性の発疹が見られる場合。
 薬を飲まないで24時間症状が見られない状態でしたら、ぜひおいでください。

### b. 駐車場でのご注意:

お子様の安全確保のため、駐車場内では保護者様が必ずお子様と手をつなぐようにしてください。特に 3:30~3:45pm の時間帯は 100 台以上の車が動き出すため駐車場が大変混み合い危険です。お子様から目を離さないようお願いいたします。

### c. 正面ロビーでのご注意:

教会館内のご利用について。小さなお子様をお連れの場合は、お子様から目を離さぬようお願いいたします。また廊下を走ったり、階段を駆け上ったり駆け下りたりすることはご遠慮ください。他教室では授業中の場合もございます。館内ではお静かにお願いいたします。チャイルドケアについて。クラス終了後に、引き続き談話を楽しまれる方も、まずお子様のピックアップを最優先してください。ピックアップ後は、お子様と一緒にクラスに参加されても構いません。

## 8. オフィスの電話番号:

FAX (248)624-0685 - [international.friends@st-matthew.org](mailto:international.friends@st-matthew.org)



ベッキー・マスタズ(責任者)  
(英語と日本語) 248-624-7676 ext.119  
[rebecca.masters@st-matthew.org](mailto:rebecca.masters@st-matthew.org)



ジャン・ロス(副責任者)  
248-624-7676 ext.113  
[jan.roth@st-matthew.org](mailto:jan.roth@st-matthew.org)



ダーン・カク(アシスタント)  
248-624-7676 ext.115  
[dawn.kirk@st-matthew.org](mailto:dawn.kirk@st-matthew.org)



倉田めぐみ(協力主事)  
734-717-5542  
[mkurata@jcfn.org](mailto:mkurata@jcfn.org)

## 聖マシュー教会に関して

私たちの礼拝と他の活動に皆さんが参加される事を歓迎します。  
参加するに当たり、キリスト教徒である必要はありません。

聖マシューでの礼拝は、毎週日曜日 8:15am、9:40am (礼拝堂での伝統的なスタイル)、  
又は 11:00am (体育館でのカジュアルなスタイル)です(いずれも英語)。  
礼拝のプログラムは、前もってリクエストがあれば日本語版も用意できます  
(問い合わせはベッキーまで) 大人向けの聖書のクラスと、子供向けの日曜学校も 9:40am からあります。

このチャーチで見られるシンボルや習慣についてなど、喜んで質問にお答えします。クラスのアメリカ人ボランティアや、オフィスにいる私達に遠慮なく聞いてください。\*聖書やキリストについてのビデオも、日本語、韓国語、その他の言語で用意してあります。

聖マシュー・ルター教会はキリスト教会です。モルモン教徒、エホバの証人、オーム真理教、またはユニテリアン教会などとの関係は全くありません。これらのグループについて何か貴方が抱えている問題がありましたら、私たちにお知らせください。